

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

203217

Delivery no. / Date: 7157222 / 28.06.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020794 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 776,320 KG Net weight 659,520 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501443135 Gear 5th Customer article number: 2501443135Position8	1.440 PC	659,520 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	4 PC	30 KG
900002	TBA-500080 EPP-Packaging LT3	48 PC	77 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	4 PC	10 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:221295

28.06.2018-11:29

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custom

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 19.185

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7157222	2501443135	1.440	PC	S/	Gear 5th	5500039990
29.06.2018	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	360	TBA-500086	5008298881
	P: 48 -		X	0	TBA-500080	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	203277
7157223	2506443535	700	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
29.06.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -		X	70	TBA-500086	5008298883
	P: 70 -		X	0	TBA-500083	
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	203278
7157224	2506444335	1.080	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
29.06.2018	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 15 -		X	72	TBA-500086	5008298884
	P: 90 -		X	0	TBA-500084	
	P: 15 -		X	0	TBA-500085	203280
7157225	2506445135	640	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
29.06.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	160	TBA-500086	5008298886
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
	P: 32 -		X	0	TBA-500082	203281
7157274	2506445535	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
29.06.2018	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	160	TBA-500086	5008298888
	P: 16 -		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	203283
7157275	2501440735	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
05.07.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	135	TBA-500086	5008298889
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	203285

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 221295		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONSauftrag (6) Datum 29.06.2018 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(11) Empfänger GETRAG S.P.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abloadestelle 14248	
(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur		(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF
(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	
7157215 7157216 7157217 7157218 7157219 7157220 7157221 7157222	0008 0005 0008 0004 0001 0003 0010 0004	→OK →OK →OK →OK →OK →OK →OK →OK	2501440035 2501441035 2501440735 2501441435 2501441635 2501442035 2501442400 2501443135
224 140 224 136 29 88 280 117	1.983 1.121 1.679 1.334 199 592 1.411 776		
(25) Summe: 0093		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	
(27) 2691		(28) 19.185	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW Kunde (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift	
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(06) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7157223	0010	→ OK		2506443535	275	1.528
7157224	0015	→ OK		2506444335	438	2.071
7157225	0004	→ OK		2506445135	110	1.431
7157274	0002	→ OK		2506445535	55	576
7157275	0001	→ OK		2501440735	28	210
7157276	0018	→ OK		2501442850	547	4.274

white = Exemplar für Absender
rosa = Exemplar für Empfänger
blau = Exemplar für Frachtführer
grün = Exemplar für den Empfänger
blanc = Exemplar pour destinataire
rose = Exemplar pour destinataire
bleu = Exemplar pour destinataire
vert = Exemplar pour destinataire
wit = Exemplar voor afzender
roze = Exemplar voor afzender
blauw = Exemplar voor afzender
groen = Exemplar voor afzender
blanco = Exemplar per destinatario
rosa = Exemplar per destinatario
blu = Exemplar per destinatario
verde = Exemplar per destinatario
white = Copy for sender
pink = Copy for sender
blue = Copy for sender
green = Copy for sender
blanc = Exemplar for sender
rose = Exemplar for sender
bleu = Exemplar for sender
vert = Exemplar for sender

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 28/06/2018 unloading note: 14248				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 28/06/2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 221295		6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros SHPMT. REF. NO 221295		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 93		8 Art der Verpackung Mode d'emballage PALETTE		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Rack Transmission parts		10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 19,185		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückmeldung Remboursement		15 Frachttarife und Gebühren Prescriptions d'affranchissement		16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		17 Zahlungsansprüche Prétentions pécuniaires		18 Zahlungsansprüche Prétentions pécuniaires		19 Zahlungsansprüche Prétentions pécuniaires		20 Zahlungsansprüche Prétentions pécuniaires	
21 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		22 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		23 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		24 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		25 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		26 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		27 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		28 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	
29 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		30 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		31 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		32 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		33 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		34 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		35 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		36 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	
37 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		38 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		39 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		40 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		41 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		42 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		43 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		44 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	
45 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		46 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		47 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		48 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		49 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		50 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		51 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		52 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	
53 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		54 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		55 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		56 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		57 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		58 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		59 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		60 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	
61 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		62 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		63 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		64 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		65 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		66 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		67 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		68 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	
69 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		70 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		71 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		72 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		73 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		74 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		75 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		76 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	
77 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		78 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		79 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		80 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		81 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		82 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		83 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		84 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	
85 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		86 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		87 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		88 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		89 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		90 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		91 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		92 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	
93 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		94 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		95 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		96 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		97 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		98 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		99 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition		100 Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications pour l'exécution de l'expédition	



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005655 vom 28.06.2018



Ludwigsburg, 28.06.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7157215 7157216 7157217 7157218 7157219 7157220 7157221 7157222 7157223 7157224 7157225 7157274 7157275 7157276	11 Anzahl der LM Nombre des colis 98	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 19.185
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		98,00 EP 19.185,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005655 vom 28.06.2018

Ludwigsburg, 28.06.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 18-005655 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	